燈火闌珊處…

蔣雨儂 文字工作者

Dear Dr. Yalom and Editor Ben:

This is Annie from the Special Editorin-chief of Living Psychology Publishers. I hope you are all doing well. Reading your books is like meeting you in person. It had been my pleasure to write you this letter..._

這年頭,出版社的老編們,只要書能賣得 動,赴湯蹈火在所不辭;包括有事沒事的得撂一 下蟹行英文,為啥?就是想讓好書不寂寞,想讓 讀者樂於捧讀,討論,進而改善他們的生活空 間?再進而從暢銷書幻化成長銷書,讓出版社如 古井生輝,他日出版更多更多的好書。

曾經這款良性的循環美夢,在數位浪潮鋪天 蓋地席捲的當下,年來早已整個翻盤了;青春族 群雄踞閱讀層面的基本盤,他們的閱讀載具,早 早遷變了,紙本書冊的行銷空間備受擠壓。

所以結論是,編製新好書冊,誰不會啊?肯 學、埋頭練過就會了;但要賣書要行銷時,練過 也沒用,讀者心海底針;反正,天天出版社的門 市一開市,就是一頁新挑戰史,不誇張的説,各 款版本都有,有的發生在出版前,有的發生在出 版後……

再說得玄妙一點,每一個出版品,如同長了 羽翼的孩子,自有其一路伴隨的自我量身打造的 履歷表,她應該走出怎樣的道路,彷彿都姓碰, 碰到啥,就是啥……各自带著一縷縷艱辛與多 舛,而最終一切都是最好的安排?

責編一路走來戒慎恐懼,風裡來雨裡去的, 總算關關難過關關過,踢一塊最大鐵板,延宕出 書計畫達到半年以上,一路求爺爺告奶奶,尋求 協力動員最多的人數……倒是僅此一次別無分 號,至今回首依然滿搞笑的;說得直白一點,想 想一文錢,逼死一條好漢,美金 350 元起跳的配 圖檔案,當然就更可以。

這裡是來自責編現場實境報導《炸彈客,沒 有那麼簡單。》這本由醫學博士麥可・柯爾創作 的新書,主訴家族成員情緒失控釀災,包温理論 大師端出救火新概念;簽約到翻譯完工,堪稱十 分順利,以為可以按照表定時間、準時上市;沒 料到,卡在繪製圖檔這一關,因為 pdf 圖檔被鎖 住,這是責編在碰觸外文書、經驗的首遇,一時 半刻摸不著頭腦,尋求解套過程,特別致函臺灣 代理的版權商,得到的答覆是,要額外付出350 美元,該檔案原創公司啟動 copyright 的保護, 無法破解,加上也不官作侵權的引用……

由於已經付出不菲的版權稅,再外加書審 費加上翻譯費用等,如今要再額外付出,成本真 的屬於疊床架屋啊;持平而論,中小型的出版公 司,通常並沒有美編員額配置,所以在專案起始 會議中,責編當下決定尋求委外,惟繪圖檔呈現 方式有多款選項,復得思考哪一個方式的運作順 暢,又物美價廉。

人工繪製圖檔,當然是最貴的。在掌控排 版端專業的需求後,我們釐清了遊戲規則,不致 有失誤,浪費時間與金錢/原文書的圖檔已經翻 成中文,重製圖檔只要插進內文即可/不能貼在 word 檔,提供解析度的規格等。

然後,責編開始廣下戰帖,歡迎專業繪圖 高手來比稿比價……一時之間,轟動武林驚動萬 教,但見那幾天,磚頭原文書抱來又抱去,報價 單據滿天飛舞,從8千到2萬都有;疑,這麼高 昂,那環不如付美國原創圖檔端啊。

終於,好不容易找到一位價位中平,但水平 如何、能否闖關成功,則是一片空白;由來研判 書素、解析度,專業領域屬於美術編輯,文編都 不算熟稔,讓比案高手小試牛刀一下,再等待排 版窗口回應與判讀,免得大做白工。

結果,排版端打槍説,「圖檔的解析度有問 題,最終出版品會顯示糊掉……」此一説法,其 後又讓許多自認軟體無法到位的美編繪圖人員, 立馬退出了,所以只好暫時擱下,擇期再戰。



公園地景百年 流轉

都市計畫下的臺北,邁向現 代文明的常民生活史

林芬郁 著

貓頭鷹 /10904/216 面 /26 公分 /1450 元 / 精裝 ISBN 9789862624203/733

臺北的公園和許多現代化設施一樣,都是日本政 府「二手移植」的成果。大安森林公園、二二八 和平公園、植物園,這些熟悉的城市綠地,都 是起自於20世紀初都市計畫的成果。隨「星期 制度」出現、大衆交通系統發展,在時間與空間 的雙重變革下,開啟臺灣人的休閒風氣,也讓日 本政府得以將臺灣帶向現代化的道路。當民衆休 憩、漫步在公園時,藉由這本書,我們可以窺知 公園的歷史與脈絡。(貓頭鷹)



簡又文同憶錄

簡又文 原著;蔡登山 主編 新銳文創 /10903/442 面 /21 公分 /580 元 / 平裝 ISBN 9789578924895/782

簡又文一生最著名的貢獻爲太平天國史研究,一 生横跨軍政學,1927年加入馮玉祥部隊,進行軍 事和基督宣教;1928年從政;1945年主辦廣東 文獻館,1949年定居香港九龍,專注於太平天國 史研究。1964年受聘美國耶魯大學爲研究訪問學 人,出版《太平天國革命運動》一書榮獲美國歷 史學會費氏獎,獎勵其不凡成就。《簡又文回憶 錄》的出版,能讓世人認識這位具備基督奉獻美 德的學者一生,以及留給歷史學界的珍貴貢獻。 (新銳文創)

池 傳

今年農曆新年時,終於遇見了責編的貴人,一位電腦資訊工程師,他頭腦十分清楚説,「我是採用兩種軟體編輯整合,所以無法提供可變動文字的圖檔。先完成10圖,去給排版公司鑑定一下吧?」結果,依然被打槍。

「……解析度?排版的窗口回應人員有偏見吧,他應該說線條要用多粗和文字用多大字型,他接收的圖檔採用 bitmap 檔而非 jpg 檔,如此放上版面時才不會變模糊。解析度說法,還停留在 30 年前的思維。」這下,換工程師不開心了,他在賴上一頓搶白。

「……我想聚餐就不用了,無功不受祿。很 抱歉,對妳有些情緒上的批評,說了些不大順耳 的用語。我做事,求好心切,希望能得到精準的 回答,才能把事情作好。」

冏,責編失去了一份友情不說,又只好再暫時擱下,擇期再戰;最終是誰跳下來解救的?是排版公司的繪圖人員,小圖 35 元,大圖 50 元,全書花費 3 千元左右就搞定了;彼時,莫名拎起了「眾裡尋他千百度,驀然回首,那人卻在,燈火闌珊處……」

這前後折騰長達半年,始作俑者是?溝通不 良、對繪圖軟體有盲點,責編的痛腳,常思未來 要如何改善。

「不是所有的文本,都能被記憶與被閱讀, 情緒掛帥,讀者與作家之間,自有一款累世的 情緣。」這是一位滿知名的散文作家,曾經如是 說。

但到底多累世,目前還無從逐一踏查前,可 以確定的是,當時當代的出版品,得與社會的脈 動與潮流接駁;就書市的大環境而言,有兩款是 迎接來自數位時代的來臨,一是,關注博客來、 金石堂的中文新書暢銷榜、即時榜、新書榜與預 購榜等等;入榜開心,離榜,就平常心囉;二 是,現代書名落落長,是款流行新趨;資訊來源 鋪天蓋地的年月,文編無從期待讀者群,能夠記 住書名,既然記不住,就寧願他們參透全書的精 華與文本吸睛的關鍵……

女作家宇文正,夠名氣了,在她新出版的詩集,也要搭上長書名的列車《我是最纖巧的容器 承載今天的雲》夠長吧?

就產製單位而言,能夠提供創藝書寫、才華橫溢的作者,多如繁星,是臺灣慘澹經營的書市,辜負了他們;而由出版社居中扮演無情斬;也唯其如此,那少數被催生、產製的書冊,特顯珍貴與精緻。

再說得玄妙一點,每一個出版品,如同長了 羽翼的孩子,自有其一路伴隨的自我量身打造的 履歷表,她應該走出怎樣的道路,彷彿都姓碰, 碰到啥,就是啥……各自帶著一縷縷艱辛與多 舛,而最終一切都是最好的安排?

地

傳



改革中國報業 的無暴王 黄天鵬傳記

史地

傳

地

傳

黃佩珊 著

秀威資訊科技 /10810/311 面 /23 公分 /500 元 / 平裝 ISBN 9789863267416/783

黄天鵬,曾任《申報》編輯、《時事新報》總編 輯、國民大會主席團主席等職。著作多達 20 餘 本,爲中國新聞界著作最豐富之人,對近代新聞 及學術界影響深遠。黃佩珊爲黃天鵬么女,擁有 詳盡的第一手原件。本書從黃天鵬家世淵源及求 學開始,到報壇發光、轉向政壇、推行憲政,直 至去世,分章撰寫,並收錄近150張珍貴照片。 (秀威資訊科技)



我的外交人生 歷程

錢剛譚 著

新銳文創 /10901/160 面 /21 公分 /260 元 / 平裝 ISBN 9789578924819/783

錢剛鐔的外交生活記事,以平實溫和的筆調呈現 了外交工作的甜美與辛勞。初期派駐外地遍覽異 國風采與觀念衝擊,位於異鄉的第一線外交人員 也需妥善因應各式危機;後期返臺於外交部服 務,曾親自接待過李光耀,後擔任領務局長期間 也經歷晶片護照研發和強化各項便民措施,爲國 家盡心盡力。書末以其自身38年的工作經歷,提 供有志或正從事外交工作的青年才俊各層面的建 議,能讓後輩感受到一名外交工作者正向積極的 處世哲學。(新銳文創)



永遠的陳拱北 戰後臺灣公衛導師

張秀蓉,江東亮 著

陳拱北預防醫學基金會 /10907/272 面 /26 公分 /350 元 / 平裝 ISBN 9789868376687/783

本書主要在敘述陳拱北的家世、求學習醫、投入 公共衛生領域、對臺灣公衛人才的培育、研究、 研究成果提供政府擬定政策、一生的歷史定位 等。陳拱北教授是我國公共衛生重要的奠基者, 本書的出版,除了可以讓讀者從中了解臺灣公共 衛生學的發展,以及陳拱北教授與臺灣公共衛生 的密切關係之外,更重要的是讓讀者可以從中體 會到陳拱北教授推動公共衛生的理念,畢生對臺 灣公共衛生的付出與貢獻,以及其捨己爲人、犧 牲奉獻的公衛精神。(如是文化)



把一手壞牌打好

一個台灣外交官的奮鬥心影

趙麟 著

聯合文學 /10901/415 面 /21 公分 /450 元 / 平裝 ISBN 9789863233343/783

臺灣外交環境非常特殊,當我們討論未來「零邦 交國時會怎樣」之際,請先認識複雜的國際關係 情況下,首當其衝的外交人員努力拼搏的心路歷 程。趙麟,投身外交志業逾30年的資深外交官, 從美臺斷交伊始踏入外交行列,在多難外交的激 盪中前進,外放從北美洲轉到南非洲、歷經兩黨 輪替變化的時局、見證到大國利益至上與對岸強 大競爭者的決策氣勢……他將淬煉起伏的外交生 涯化作文字,公開分享第一線折衝樽俎的原始資 料,真實記述幕前幕後「化不可能爲可能」的奮 鬥回憶錄。(聯合文學)